

Приложение 5

Уведомление о проведении обсуждений с общественностью Литовской Республики на основании отчета об ОВОС планируемого строительства АЭС в Республике Беларусь

Информация о планируемой деятельности

Заказчик планируемого строительства АЭС:

Государственное учреждение «Дирекция строительства атомной электростанции», находится в подчинении Министерства энергетики Республики Беларусь

Описание планируемой деятельности:

Строительство АЭС по российскому проекту «АЭС-2006» поколения «3+», установленной мощностью 2400 МВт, в Островецком районе Гродненской области, в 2013-2020 годах

Решение, разрешающее сопротивление АЭС:

Планируется принятие Указа Президента Республики Беларусь о сооружении АЭС

Информация об общественных обсуждениях

Сроки проведения общественных обсуждений и представления вопросов и комментариев:

17.07-17.08.2013

17 августа 2013 года в Информационном центре Белорусской АЭС в г.Островце в 12-00 состоится собрание с литовской общественностью и специалистами по обсуждению отчета об ОВОС Белорусской АЭС. Обсуждение проводиться в соответствии с Рекомендациями Комитета по исполнению Конвенции Эсто. Для граждан Литвы, изъявивших желание принять участие в собрании, Посольством Беларусь в Литве будет открыта бесплатная визовая поддержка Белорусской стороной также будет обеспечена доставка участников мероприятий с погранперехода «Каменный лог» в г. Островец и обратно (отправление автобусов начечено в 10 часов 45 мин. 17 августа 2013г).

С отчетом об ОВОС на литовском, русском, и английских языках можно ознакомиться:

в сети Интернет на сайтах
Государственного учреждения «Дирекция строительства атомной электростанции» <http://dsae.by/pu/APP-ecology> (на русском языке) и
<http://dsae.by/en/APP-ecology> (на английском языках)
Министерства природных ресурсов и охраны природы http://www.mnpriroda.gov.by/actual/news_ukr/102158159/ new url 765789152
в Посольстве Республики Беларусь в Литовской Республике по адресу: <http://lithuania.mfa.gov.by/pu/links/>

Вопросы и комментарии по отчету об ОВОС можно направить / оставить:
в сети Интернет на сайте Государственного учреждения «Дирекция строительства атомной электростанции» - E-mail:DSAЕ@TUT.BY

в Посольстве Республики Беларусь в Литовской Республике по адресу: E-mail: lithuania.emb@mfa.gov.by, почтой: 03225 Вильнюс — 6, ул.
Миндауга, 13

С ответами на вопросы и комментария можно ознакомиться:
в сети Интернет на сайтах
Государственного учреждения «Дирекция строительства атомной электростанции» <http://dsae.by>, Министерства природных ресурсов и охраны
окружющей среды Республики Беларусь - www.mnpriroda.gov.by или непосредственно в ходе собрания.

Pranešimas dėl diskusijų su Lietuvos Respublikos visuomenė pagal planuojamas AE statybos Baltarusijos Respublikoje PAV ataskaitą

Informacija apie planuojamą veiklą

Planuojamos AE statybos užsakovas:

Vaistybinié istaiga „Atomines elektrinés statybos direkcija“, pavaldi Baltarusijos Respublikos Energetikos ministerijai

Planuojamos veiklos aprašymas:

AE statyba 2013-2020 metais Gardino sritys Astravo rajone pagal Rusijos projektą „AE-2006“, „3+“ kartos, 2400 MW galios

Sprendimai, leidžiantis AE statybą:

Planuojaama priimti Baltarusijos Respublikos Prezidento įsakymą dėl AE statybos

Informacija apie viešas diskusijas

Viešųjų diskusijų laikotarpis ir klausimų ir komentarių patelkinimo laikotarpis:
2013.07.17.-2013.08.17.

2013 metų rugpjūčio 17 d. Baltarusijos AE Informacijos centre, Astavo mieste, 12-00 val. įvyks susitikimas su Lietuvos visuomenë ir specialistais, kuriuo metu bus aptariama Baltarusijos AE PAV ataskaita. Diskusijos rengiamos pagal Komiteto rekomendacijas, vykdant Eso konvenciją. Lietuvos piliečiams, kurie norës dalyvauti susitikime, Baltarusijos Ambasadoje Lietuvoje veiks nemokama vizu parama. Baltarusijos puse taip pat užtikrins nengrinio dalyvių pristatymą nuo skenos kirtimo punkto „Kamienų Log“ iki Astravo m. ir atgal (autobusų išvykimas numatytas 2013 metų rugpjūčio 17 d. 10 val. 45 min.).

Šiu PAV ataskaita lietuvių, rusų ir anglų kalbomis susipažinti:

Interneto svetainėse
Vaistybinié istaigos „Atomines elektrinés statybos direkcija“ [http://dsae.by/tru/APP-ecology \(rus_kalba\)](http://dsae.by/tru/APP-ecology_(rus_kalba)) ir http://www.minpriroda.gov.by/tru/actual/new_url_102_58159.html arba <http://www.minpriroda.gov.by/tru/links/>
Baltarusijos Respublikos Gamtos ištaklių ir aplinkos apsaugos ministerijos http://www.mfa.gov.by/tru/actual/new_url_765789152
Baltarusijos Respublikos Ambasadoje Lietuvos Respublikoje adresu: <http://lithuania.mfa.gov.by/tru/links/>

Klausimai ir komentarai dėl PAV ataskaitos gali būti siunčiami / palikti:

Vaistybinié istaigos „Atomines elektrinés statybos direkcija“ Interneto svetainėje - E-mail:DSAE@TUT.BY
Baltarusijos Respublikos Ambasadoje Lietuvos Respublikoje adresu: E-mail: lithuania.mfa.gov.by, paštu: Mindaugo g. 13, 03225 Vilnius, Lietuvos Respublika

Atsakymus į klausimus bei komentarus galima rasti:

Interneto svetainėse
Vaistybinié istaigos „Atomines elektrinés statybos direkcija“ <http://dsae.by>
Baltarusijos Respublikos Gamtos ištaklių ir aplinkos apsaugos ministerijos - www.minpriroda.gov.by, arba www.minpriroda.gov.by/tru/actual/new_url_765789152



**ПОСОЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
В ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ**

Уведомление о проведении обсуждений с общественностью Литовской Республики на основании отчета об ОВОС планируемого строительства АЭС в Республике Беларусь

Информация о планируемой деятельности

Заказчик планируемого строительства АЭС:

Государственное учреждение «Дирекция строительства атомной электростанции», находится в подчинении Министерства энергетики Республики Беларусь

Описание планируемой деятельности:

Строительство АЭС по российскому проекту «АЭС-2006» поколения «3+», установленной мощностью 2400 МВт, в Островецком районе Гродненской области, в 2013-2020 годах

Решение, разрешающее сооружение АЭС:

Планируется принятие Указа Президента Республики Беларусь о сооружении АЭС

Информация об общественных обсуждениях

Сроки проведения общественных обсуждений и представления вопросов и комментариев:

17.07-17.08.2013

17 августа 2013 года в Информационном центре Белорусской АЭС в г.Островце в 12:00 состоится собрание с литовской общественностью и специалистами по обсуждению отчета об ОВОС Белорусской АЭС. Обсуждение проводиться в соответствии с Рекомендациями Комитета по исполнению Конвенции Эспо.

Для граждан Литвы изъявивших желание принять участие в собрании, Посольством Беларусь в Литве будет открыта бесплатная визовая поддержка. Белорусской стороной также будет обеспечена доставка участников мероприятия с погранперехода «Каменный лог» в г. Островец и обратно (отправление автобусов намечено в 10 часов 45 мин. 17 августа 2013 г.).

С отчетом ОВОС можно ознакомиться на литовском, русском, и английском языках.

Вопросы и комментарии по отчету об ОВОС можно направить / оставить:

в сети Интернет на сайте Государственного учреждения «Дирекция строительства атомной электростанции» —
email: dsae@tut.by

в Посольстве Республики Беларусь в Литовской Республике по адресу email: lithuania.emb@mfa.gov.by, почтой: 03225 Вильнюс — 6, ул. Миндауго, 13

С ответами на вопросы и комментариями можно ознакомиться:

на сайте Государственного учреждения «Дирекция строительства атомной электростанции»

на сайте Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь

или непосредственно в ходе собрания.

Информация